

フィンランド・グラスアート

PRESS RELEASE

輝きと彩りのモダンデザイン 展

-同時開催- ムーミンの食卓とコンヴィヴィアル 展

FINNISH GLASS ART



ガラスのニュー・カラー [1775, 6830] 1946年 コレクション・カッコン 撮影: Raimo Takala

Sparkle and Color in Modern Design

輝きと彩りのモダンデザイン

フィンランド・
グラスアート

2023 3/18 sat — 6/11 sun



同時開催

CONVIVIAL LIFE
AT MOOMIN'S TABLE

ムーミンの食卓とコンヴィヴィアル展

開館時間：9時30分～17時（入場は16時30分まで）
休館日：毎週月曜日（ただし5月1日は開館）
観覧料：一般 840（680）円 70歳以上 420（340）円
高大生 630（520）円 小中生 320（260）円
※（ ）内は20名以上の団体料金
※身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳または
指定難病特定医療費受給者証をお持ちの方および付き添いの方
（ただし1人につき1人まで）は無料 ※土曜日は高校生以下無料
（ただし長期休業日に当たるときを除く）。
3月25日（土）、5月27日（土）は70歳以上の方無料。

主催：茨城県陶芸美術館 共催：S2株式会社 COLLECTION KARKONEN
特別協力：コレクション・カッコン
協賛：フィンエア、フィンエア・カーゴ、イッタラ
後援：フィンランド大使館、フィンランドセンター、笠間市、朝日
新聞水戸総局、茨城新聞社、NHK水戸放送局、産経新聞水戸
支局、東京新聞水戸支局、毎日新聞水戸支局、読売新聞水戸支局

茨城県陶芸美術館
IBARAKI CERAMIC ART MUSEUM

〒309-1611 茨城県笠間市笠間2345番地
〔笠間芸術の森公園内〕
Tel.0296-70-0011 Fax.0296-70-0012
URL <https://www.tougei.museum.ibk.ed.jp/>



茨城県陶芸美術館
IBARAKI CERAMIC ART MUSEUM

〒309-1611 茨城県笠間市笠間2345番地（笠間芸術の森公園内）

Tel:0296-70-0011 Fax:0296-70-0012

<https://www.tougei.museum.ibk.ed.jp/>

1 展覧会名

フィンランド・グラスアート 輝きと彩りのモダンデザイン／ムーミンの食卓とコンヴィヴィアル

2 主催・共催・後援等

フィンランド・グラスアート展

主催：茨城県陶芸美術館 共催：S2株式会社 特別協力：コレクション・カッコネン

協賛：フィンエアー、フィンエアーカーゴ、イッタラ

後援：フィンランド大使館、フィンランドセンター、笠間市、朝日新聞水戸総局、茨城新聞社、NHK水戸放送局、
産経新聞社水戸支局、東京新聞水戸支局、毎日新聞水戸支局、読売新聞水戸支局

ムーミンの食卓とコンヴィヴィアル展

主催：茨城県陶芸美術館 共催：S2株式会社 特別協力：Moomin Characters Oy Ltd.(フィンランド)、ムーミン
バレーパーク(埼玉県飯能市)、ムーミン美術館(フィンランド)

協賛：フィンエアー、フィンエアーカーゴ、Finlayson

後援：フィンランド大使館、フィンランドセンター、笠間市、朝日新聞水戸総局、茨城新聞社、NHK水戸放送局、
産経新聞社水戸支局、東京新聞水戸支局、毎日新聞水戸支局、読売新聞水戸支局

日本語監修：富原真弓(聖心女子大学名誉教授)

英語監修：安達まみ(聖心女子大学現代教養学部英語文化コミュニケーション学科教授)

協力：聖心女子大学現代教養学部英語文化コミュニケーション学科・大学院英語英文学専攻修士課程「翻訳を通じた
企業協力」「翻訳理論と実践1-1」クラス

3 会期・会場

会期：2023年 3月18日(土)～ 6月11日(日)

会場：茨城県陶芸美術館

地下1階 企画展示室(フィンランド・グラスアート)

2階 第二展示室(ムーミンの食卓とコンヴィヴィアル)

4 開館時間・休館日

開館時間：9時30分～17時00分(入場は16時30分まで) 休館日：毎週月曜日[ただし5月1日は開館]

5 観覧料

一般840(680)円、70歳以上420(340)円、高大生630(520)円、小中生320(260)円

※()内は20名以上の団体料金

※ 身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳または指定難病特定医療費受給者証をお持ちの方及び付き添いの方(ただし1人につき1人まで)は無料。

※ 土曜日は高校生以下無料。(ただし、長期休業日に当たるときを除く)

※ 3月25日(土)、5月27日(土)は70歳以上の方無料

6 展覧会概要

日本でも人気の高い、北欧フィンランドのデザインや工芸作品。その中でもガラスに焦点をあて、20世紀初期から現代までのフィンランドを代表する8名のデザイナーの作品を、フィンランド国内のコレクション約130点で紹介いたします。同時開催の「ムーミンの食卓とコンヴィヴィアル展」とあわせて、北欧の自然や風土に培われたフィンランド文化の魅力をお楽しみください。

7 出品点数と内容

フィンランド・グラスアート展

・1930年代から国際的に活躍し、フィンランドデザインの巨匠として名高いデザイナー、アアルト夫妻（アルヴァ・アアルト（1898-1976）、アイノ・アアルト（1894-1949））の代表的なガラス作品を始め、1950年代以降、フィンランドデザインが世界的に評価された時代を代表するデザイナーから現代活躍する作家まで、8名の作品約130点を紹介しします。

◇出品作家：アルヴァ&アイノ・アアルト、グンネル・ニューマン（1909-1948）、カイ・フランク（1911-1989）、タビオ・ヴィルツカラ（1915-1985）、ティモ・サルパネヴァ（1926-2006）、オイヴァ・トイッカ（1931-2019）、マルック・サロ（1954-）、ヨナス・ラークソ（1980-）

ムーミンの食卓とコンヴィヴィアル展

・“ごちそう”“共生”などを意味する言葉「コンヴィヴィアル」をキーワードに、自然に寄り添い仲間とともに生きるムーミンの世界観を、原画や複製原画、フィギュアなども交えて紹介します。

◇出品作品：挿絵原画約20点、フィギュア約20点、複製原画ほか

◇広報文1（約50文字）

フィンランドを代表するデザイナーによるガラス作品約130点と、ムーミンの世界観を紹介する、ふたつの展覧会の同時開催です。

◇広報文2（約90文字）

20世紀初頭から現代までのフィンランドを代表する8名の作家によるガラス作品約130点と、「ごちそう」や「共生」を意味する言葉コンヴィヴィアルをテーマに、原画も交えてムーミンの世界観を紹介するふたつの展覧会の同時開催です。

◇広報文3（約130文字）

20世紀初頭から現代までのフィンランドを代表する8名の作家によるガラス作品をフィンランド国内のコレクションから約130点紹介する展覧会と、「ごちそう」や「共生」を意味する言葉コンヴィヴィアルをテーマに、原画やフィギュアを交えてムーミンの世界観を紹介するふたつの展覧会の同時開催です。

8 プレスプレビューおよび開会式・内覧会のお知らせ

3月17日（金）13時よりプレスプレビュー、14時より式典・内覧会を行います。

9 問い合わせ先

茨城県陶芸美術館 〒309-1611 茨城県笠間市笠間2345（笠間芸術の森公園内）

TEL：0296-70-0011 FAX：0296-70-0012

展覧会担当	学芸課	名村実和子	namura.miwako@post.ibk.ed.jp
	学芸課	岩井基生	iwai.motoki@post.ibk.ed.jp
広報担当	企画管理課	柴崎久美子	kouhou@tougei.museum.ibk.ed.jp

10 関連企画

◆レクチャー：ガラスから知るフィンランド 【要予約（定員90名、先着順）】

内容：フィンランド国立ガラス美術館の様子を始めとする現地の写真を交え、ガラスデザインの歴史とフィンランドについて紹介します。

日時：5月20日（土）13時30分から 会場：当館1階多目的ホール

講師：名村実和子（当館副主任学芸員） 参加費：無料（要企画展観覧料）



予約フォーム
【レクチャー】

◆トークショー：北欧文化おしゃべりサロン 【要予約（定員90名、先着順）】

内容：コンヴィヴィアル展をてがけた川崎亜利沙さん（(株)ムーミン物語）と県内在住ガラス作家の土井朋子さんが、北欧文化やライフスタイルについて語り合います。

日時：3月18日（土）13時30分から

会場：当館1階多目的ホール 参加費：無料（要企画展観覧料）



予約フォーム
【トークショー】

※予約は上記QRコードより、当館ウェブサイト上の申込フォームからお申込みください。

※各イベントの予約受付は2月18日（土）から。定員上限に達した際は、入場をお断りする場合がございます。

◆【Bookコーナー】フィンランドを知ろう！（予約不要）

会期中、館内にフィンランド関連本コーナーを開設します。

フィンランドの絵本や書籍をお楽しみください。

会場：当館地下1階オープンギャラリー

参加費：無料（要企画展観覧料）

茨城県立図書館タイアップ企画

◆つくば美術館土曜講座「フィンランド・ガラスアートのデザイナーについて」

講師：名村実和子（茨城県陶芸美術館副主任学芸員）

日時：4月29日（土・祝）13時30分から15時00分

会場：茨城県つくば美術館 2階アルスホール（問い合わせ先 茨城県つくば美術館 TEL:029-856-3711）

◆こどもワークシート

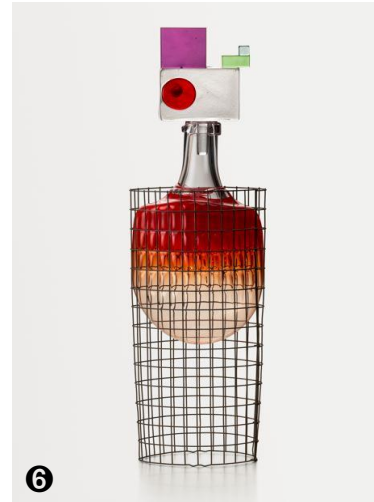
企画展「フィンランド・ガラスアート／ムーミンの食卓とコンヴィヴィアル」をよりよく楽しむためのワークシートを館内で配布します。当館ウェブサイトからもダウンロードしてお使いいただけます。

※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、今後の状況により予告なくイベント等を中止・延期する場合がございます。変更の場合には、当館ウェブサイトにてお知らせいたします。

11 出品作品画像ならびにキャプション

下記の作品画像は、広報担当のe-mailアドレスまでご連絡いただけましたらデータをお送りします。使用の際には作品キャプションと所蔵・撮影者名を併記してください。

【フィンランド・グラスアート展】



- ①ティモ・サルパネヴァ「眠れる鳥（黒い鳥）」1996年
 ②カイ・フランク「アートグラス、ユニークピース」1975年頃
 ③アルヴァ&アイノ・アアルト「アアルト・フラワー」[3031, 3032, 3033, 3034] 1939年
 ④グンネル・ニューマン「カラー」[T/75, 6830] 1946年
 ⑤グンネル・ニューマン「ストリーマー」[GN18] 1947年
 ⑥マルック・サロ「アートグラス、ユニークピース」2017年

※掲載にあたっては、左記の各作品キャプションに加え、以下の所蔵先と撮影者クレジットを表記ください。

コレクション・カッコネン
 photo: Rauno Träskelin

【ムーミンの食卓とコンヴィヴィアル展】参考画像



左: トーベ・ヤンソン『楽しいムーミン一家』1948年
 右: トーベ・ヤンソン『ムーミンババ海へ行く』1965年

※ムーミンの画像掲載に際しては、レイアウトチェックが必要になります。レイアウトPDFでの確認になりますが、1週間程チェックのための時間がかかります。
 掲載に際しては以下のコピーライトの表

コピーライト

©Moomin Characters™

省略バージョン

©MC™

※省略バージョンの使用は、上記のコピーライトの記載がスペースの都合上無理な場合に限り
 ます。